

法務部矯正署臺中看守所檔案應用申請書

Đơn đăng kí ứng dụng tập tin của Bộ tư pháp hiệu chỉnh sở trạm giam đầi trung

申請書編號：Số đăng kí

姓名 Họ tên	出生年月日 Ngày tháng năm sinh	身分證明文件字號 Số tài liệu chứng minh danh tính	住(居)所, 聯絡電話 địa chỉ, số điện thoại liên lạc		
申請人 Người đăng kí			地址：_____ Địa chỉ: 電話：_____ Điện thoại 傳真：_____ Fax : e-mail: Hòm thư		
代理人 與申請人之關係 () Người đại diện với người đăng kí có quan hệ gì ()			地址：_____ Địa chỉ 電話：(H) _____ (O) _____ Điện thoại		
輔佐人 與申請人之關係 () Mối quan hệ giữa người hỗ trợ và người đăng kí ()			地址：_____ Địa chỉ : 電話：(H) _____ (O) _____ Điện thoại :		
申請人之職業： <input type="checkbox"/> 學生 <input type="checkbox"/> 軍 <input type="checkbox"/> 公 <input type="checkbox"/> 教 <input type="checkbox"/> 自由業 <input type="checkbox"/> 服務業 <input type="checkbox"/> 其他： Nghề nghiệp của người đăng kí： <input type="checkbox"/> Học sinh <input type="checkbox"/> quân đội <input type="checkbox"/> nhà nước <input type="checkbox"/> giáo viên <input type="checkbox"/> tự do <input type="checkbox"/> dịch vụ <input type="checkbox"/> khác					
法人, 團體, 事務所或營業所名稱：_____ (管理人或代表人資料請填於上項申請人欄位) Pháp nhân, đoàn thể, văn phòng hoặc địa chỉ kinh doanh có tên : _____ (người quản lí hoặc đại diện dữ liệu vui lòng điền vào ô người đại diện hoặc thông tin đại diện 地址: _____ Địa chỉ					
序號 Số hiệu	請先至檔案管理局網站 near.archives.gov.tw 查詢 Vui lòng truy cập trang web quản trị lưu trữ để kiểm tra : near.archives.gov.tw		檔案名稱或內容要旨 Tên tệp hoặc nội dung là gì	申請項目 (可複選) 「閱覽, 抄錄」 「複製」 đăng kí khoản mục (có thể chọn trùng) 「đọc, sao chép」 「coppý」	
	檔 號 Số tệp	系統流水號 Số sê-ri hệ thống		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
1				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

4				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

序號 _____ 有使用檔案原件之必要，事由： _____

Số hiệu _____ là cần thiết để sử dụng tệp gốc, lý do :

申請目的：個人或關係人資料查詢 學術研究 新聞刊物報導 業務參考
其他（請敘明目的）：

Mục đích đăng kí： điều tra cá nhân hoặc người có liên quan nghiên cứu học thuật báo cáo thời sự ảnh hưởng
 tham khảo kinh doanh khác(vui lòng chỉ định mục đích) :

此致 法務部矯正署臺中看守所

Trân trọng, Bộ tư pháp hiệu chỉnh sở trảm giam đài trung

申請人簽章： _____ 代理人簽章： _____ 申請日期： _____年 _____月 _____日

Người đăng kí kí tên : _____ Người đại diện kí tên : _____ ngày đăng kí : năm tháng ngày

請詳閱後附「填寫須知」

Vui lòng đọc hướng dẫn đính kèm bên dưới.

正面
Mặt chính